

# Mere sigurnosti



## OPREZ / UPOZORENJE



## OPASNOST OD STRUJNOG UDARA



## UKLONITE OŠTEĆENI KABL ZA NAPAJANJE



**OPREZ:** Ova uputstva su deo uređaja. Pročitajte sva uputstva i sve bezbednosne instrukcije pre puštanja uređaja u rad. Sačuvajte ova uputstva i prosledite ih svakom naknadnom vlasniku.



## Izbegnite rizik od smrtonosnog strujnog udara i požara

- Bazu uključite isključivo u odgovarajuću, uzemljenu utičnicu. Proverite da li je napon na izvoru napajanja isti poput napona navedenog na pločici sa oznakama.

- Uredaj koristite isključivo sa bazom koja je isporučena uz njega.
- Upotreba dodatne opreme na uređaju se ne preporučuje jer može dovesti do požara, strujnog udara ili povrede lica koja ga koriste.
- Kako biste uređaj isključili iz struje, prekinite sa bilo kakvom pripremom, a zatim uklonite utikač iz utičnice.
- Uredaj isključite izvlačenjem utikača, a ne povlačenjem samog kabla, jer na taj način možete oštetiti kabl.
- Kabl nemojte povlačiti preko oštrih ivica, savijati ga ili pustiti da visi. Držite kabl dalje od topote i vlage.
- Kako biste izbegli opasnost, uređaj nikad nemojte postavljati na ili pored vrućih površina, poput radijatora, grejnih ploča, gorionika i slično.
- Nemojte upotrebljavati uređaj ako su kabl ili utikač oštećeni ili ako je uređaj neispravan, ako je došlo do pada uređaja ili ako je uređaj oštećen na bilo koji način.

# Mere sigurnosti

Oštećen kabl, utikač ili uređaj mogu uzrokovati strujne udare, opeketine i požar.

- Uređaj vratite najблиžem ovlašćenom servisu radi ispitivanja, popravke ili električnih ili mehaničkih prepravki.
- Kratki kablovi za napajanje smanjuju rizik od uplitanja ili spoticanja preko dugačkog kabla.
- «Duži (ili odvojivi) kablovi se mogu koristiti na naročito pažljiv način, i
- 1) nominalna snaga mora biti jednaka ili veća od nominalne snage uređaja
- 2) ako se koristi uzemljeni kabl sa 3 žice
- 3) ako je kabl proveden tako da ne visi preko ivice radne površine ili stola, gde ga neko može povući ili spotaći se preko njega.»
- Ukoliko morate da koristite produžni kabl, koristite samo uzemljeni kabl sa poprečnim presekom provodnika od

najmanje 1,5 mm<sup>2</sup>.

- Uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i za slične namene poput korišćenja u kuhinjama za zaposlene u prodavnicama i drugim radnim okruženjima, za klijente u hotelima, motelima i ostalim okruženjima za boravak.

## Izbegnite moguće povrede kada je uređaj u radu

- Poklopac uvek držite zatvorenim prilikom pripreme.
- Može doći do opeketina ako poklopac nije zatvoren tokom ciklusa kuvanja.
- Budite izuzetno oprezni prilikom premeštanja uređaja koji sadrži vrele tečnosti.
- Izbegavajte kontakt sa pokretnim delom.
- Ukoliko Vam uređaj ispadne, nemojte ga više koristiti. Postoji opasnost od ulaska vode u električne delove uređaja kroz male pukotine nastale prilikom pada. Nakon

pada, uređaj nije siguran za pranje u mašini za sudove.

- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora prilikom rada. Uređaj je namenjen za upotrebu samo osobama koje imaju dovoljno iskustva i znanja i koje su fizički, čulno i mentalno sposobne da bezbedno upravljaju uređajem u skladu sa ovim uputstvima.
- Ovaj uređaj mogu da koriste deca od 8 godina i starija, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva, samo ako su pod nadzorom i ako su im data uputstva o bezbednoj upotrebi uređaja i razumeju potencijalne opasnosti.
- Deca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala sa uređajem.
- Držite uređaj i njegov kabal van dometa dece mlađe od 8 godina.
- Ne koristite na otvorenom.
- Nemojte koristiti uređaj za bilo šta drugo osim za

njegovu namenu.

- Uređaj je namenjen za pripremu napitaka shodno ovim uputstvima. Ne prihvatamo nikakvu odgovornost za druge svrhe, neispravan rad ili neprofesionalne popravke. U takvim slučajevima servisi pod garancijom se neće vršiti.
- Nemojte otvarati uređaj jer postoji opasnost od napona unutar uređaja.
- Kako biste izbegli požar, strujni udar i povrede, nemojte kabl, utikače i bazu potapati u vodu ili drugu tečnost.
- Oprezno koristiti uređaj u blizini dece.
- Nemojte uređaj držati u ormariću prilikom korišćenja.
- Za savršenu penu, koristite ohlađeno UHT ili pasterizovano, obrano ili poluobrano mleko (4-6 °C)
- Možete koristiti napitke od soje, badema ili ovса za pripremu. Za osobe sa intolerancijom na laktuzu ili alergiju na mleko preporučujemo poseban uređaj.

# Mere sigurnosti

- Ova oprema nije pogodna za upotrebu sa drugim proizvodima kao što su obogaćeno mleko, rekonstituisano mleko u prahu ili aromatizovano mleko.
- Izbegavajte prosipanje na konektor.
- Površina grejnog elementa je podložna zadržavanju toplote nakon upotrebe.

## Čišćenje

- Uredaj isključite iz struje kada ga ne koristite duže vreme i pre čišćenja. Pustite da se ohladi pre stavljanja ili skidanja delova, kao i pre čišćenja uređaja. Sklonite uređaj sa baze pre čišćenja.
-   Pre upotrebe proverite da li su dno Aeroccino-a i površina ispod baze suvi, posebno deo sa konektorm. Struja i voda zajedno mogu dovesti do

smrtonosnog strujnog udara.

- Nikada nemojte potapati bazu ili Aeroccino u vodu. Struja i voda zajedno mogu dovesti do smrtonosnog strujnog udara.
- Sve delove uređaja, uključujući i bokal, je moguće prati u mašini za sudove, osim postolja (osnova uključuje kabl i utikač), ali ne na temperaturi većoj od 70 °C. Pre upotrebe proverite temperaturu glavnog ciklusa mašine za pranje sudova.

## SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

# Priprema mleka

**⚠ UPOZORENJE:** Rizik od strujnog udara i požara! Proverite da li je donja strana uređaja za pravljenje pene od mleka suva. Nemojte koristiti uređaj ukoliko je kabl ili utikač oštećen ili ne radi ispravno, ako je uređaj pao ili je oštećen na bilo koji način. Oštećen kabl, utikač ili uređaj mogu dovesti do strujnih udara, opeketina i požara.

**SAVETI:** Za postizanje optimalne pene od mleka, koristite hladno punomasno ili polu-obrano mleko na rashlađenoj temperaturi (oko 4-6° C). Kako bi higijenski uslovi bili zagarantovani, koristite isključivo termički obrađeno (pasterizovano), sveže otvoreno mleko iz frižidera. Mleko koje je bilo smrznuto neće peniti. Kako biste obezbedili higijenske uslove i propisno održavanje opreme, preporučujemo da ne koristite posebna obogaćena mleka, rastvorenna mleka u prahu ili aromatizovana mleka. Nemojte dodavati sirup, šećer, čokoladni prah ili bilo koje druge aditive direktno u bokal. Tako biste mogli oštetiti premaz tokom pripreme. Možete koristiti napitke od soje, badema ili ovsu za pripremu. Upozorenje: Napitci biljnog porekla sadrže alergene (soja, badem, gluten) i njima trebaju pažljivo rukovati osobe koje pate od alergija na hrancu. Volumen pene zavisi od tipa korišćenog napitka i njegove temperature.



- Očistite pre prve upotrebe i nakon svake upotrebe u skladu sa uputstvima za čišćenje. Stavite žicu u bokal.



Maksimum za mleko

- Napunite uređaj za pravljenje pene do jednog od dva «Max» indikatora nivoa:  
Najniži «Max foam» indikator nivoa (120 ml) je za mešavine sa penom od mleka.  
Najviši «Max milk» indikator nivoa (240 ml) je za mešavine sa vrućim mlekom.  
Pokrijte mutilicu da postignete minimalnu zapreminu „mlečne pene“.



**NAPOMENA:** Gustina mlečne pene zavisi od vrste mleka koje se koristi i njegove temperature.

# Priprema mleka



- 3** Stavite poklopac na Aeroccino. Proverite da li je konektor svu pre nego što postavite Aeroccino na bazu. 4 dugmeta će svetleti neprekidno.

- 5** Sipajte mešavinu sa mlekom u šolju. Koristite isključivo bezmetalne kašike za skupljanje pene u bokalu. Kod pene sa vrelim i hladnim mlekom, priprema traje oko 80 sek.

- 4** Izaberite svoju pripremu mleka pritiskom na namensko dugme da biste započeli. Pritisnuto dugme treperi tokom pripreme i postaje stalno uključeno kada je uređaj spreman. Za toplo mleko, priprema traje cca. 150 sec. Priprema se može zaustaviti u bilo kom trenutku pritiskom na dugme koje trepće ili uklanjanjem uređaja sa baze.
- 6** Aeroccino će se automatski isključiti nakon 1 minuta neupotrebljavanja. Pritisnite bilo koje od 4 dugmeta kako biste UKLJUČILI Aeroccino

Gumb	Priprema	Funkcija	Vrste napitaka	Uputstva za izradu napitaka	Maksimalni kapacitet	Indikator nivoa
	Hladna mlečna pena	Samo pena	Hladni Cappuccino, Hladni Latte Macchiato	Hladni Cappuccino: 3 velike kocke leda + kafa 40ml + hladna mlečna pena: 60ml Hladni Latte Macchiato: 3 velike kocke leda + kafa 40 ml + hladna mlečna pena: 120ml	120 ml mleka	MAX FOAM
	Vazdušasta topla mlečna pena	Izrada pene i zagrevanje	Cappuccino	Kafa: 40ml + mlečna pena 60ml	120ml mleka	MAX FOAM
	Gusta mlečna pena	Izrada pene i zagrevanje	Latte Macchiato	Kafa: 40ml + mlečna pena: 120 ml	120 ml mleka	MAX FOAM
	Toplo mleko	Samo zagrevanje	Topla čokolada Caffe Latte	Topla čokolada: kakao prah + obilna količina toplog mleka Caffe Latte: Kafa: 2x40 ml + obilna količina toplog mleka	240 ml mleka	MAX MILK

# Čišćenje i održavanje

**OPREZ:** Očistite bokal, mutilicu i poklopac odmah nakon svake upotrebe prema uputstvima za čišćenje. Uklonite pažljivo, odmah isperite hladnom vodom kako biste ohladili uređaj i time izbegli rizik od opekovina. U slučaju da je potrebno očistiti bazu, prvo je isključite iz struje i koristite samo vlažnu krpu. Nemojte uranjati bazu u vodu. Nemojte stavljati bazu u mašinu za sudove. Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje, oštре predmete ili četke koji mogu izgrevati/oštetići premaz bokala. Nemojte stavljati direktno na šiljke korpi u mašini za pranje sudova jer tako možete oštetići unutrašnji premaz. Ako je donji deo bokala vlažan, osušite ga pre nego što ga stavite nazad na konektor baze. Ne potapajte uređaj u vodu ili ga čistite vodom ako su kabl ili utikač oštećeni ili ako su neispravni, pali su ili su na bilo koji način oštećeni. Oštećeni kabl, utikač ili uređaj mogu izazvati strujni udar, opekovine i požar. Odnesite uređaj u najbliži ovlašćeni servis radi pregleda, popravke ili električnog ili mehaničkog podešavanja.

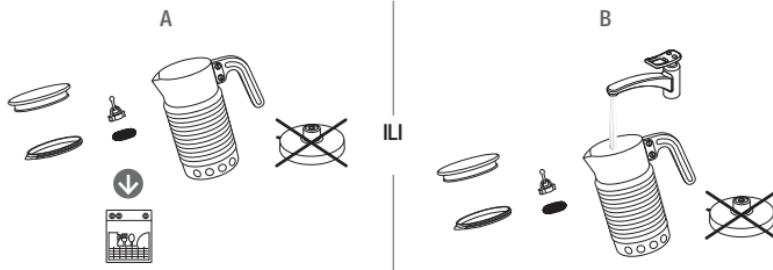


- 1 Uklonite bokal sa baze.  
Sklonite gumu sa poklopca.



- 2 Uklonite mutilicu iz bokala i oprugu sa mutilice.

# Čišćenje i održavanje



**NAPOMENA:** Preporučuje se da za efikasnije čišćenje bokal, gumenu zaštitu, mutilicu i žicu perete u mašini za sudove.

**3 A: Pranje u mašini za pranje sudova:** stavite sve delove osim baze u mašinu za pranje sudova na maksimalno 70°C.

**B: Ručno pranje:** operite unutrašnjost bokala, gumu, poklopac, žicu i oprugu deterdžentom i isperite topлом/vrućом водом. Немојте користити абразивне материјале који би могли оштетити површину опреме. Немојте потапати у воду.

**4** Osušite sve delove Aeroccina čistim peškirom, krpom ili papirom i vratite sve delove.



**5** Osigurajte da su konektor i donji deo bokala čisti i suvi pre sledeće upotrebe.



# Rešavanje problema

## Uredaj se ne uključuje.

- Proverite da li ste ispravno postavili bokal na bazu i da li ste ispravno postavili žicu na bokal.
- Uredaj će se uključiti samo ako su konektori suvi.

## Kvalitet pene od mleka ne odgovara standardu ili mleko je zagorelo.

- Za postizanje optimalne pene od mleka, koristite hladno punomasno ili polu-obrano mleko na rashlađenoj temperaturi (oko 4-6° C). Kako bi higijenski uslovi bili zagarantovani, koristite isključivo termički obradeno (pasterizovano), sveže otvoreno mleko iz frižidera.
- Mleko koje je bilo smrznuto neće peniti.
- Proverite da li su bokal i žica čisti.
- Preporučujemo da ne koristite posebna obogaćena mleka, rastvorenna mleka u prahu ili aromatizovana mleka.

## Brzo treptajuća crvena svetla 4 dugmeta.

- a) Uredaj je prevruć. Isperite ga pod hladnom vodom. Proverite da li ste ispravno zakačili žicu na bokal.
- b) Nema dovoljno mleka: dopunite uredaj za pravljenje pene od mleka do jednog od dva «max» nivoa. Sva 4 dugmeta brzo trepcu (3 crveno i 1 plavo).
- c) Očistite Aeroccino i uverite se da nije ostalo vode na bazi.
- d) Ukoliko se problem nastavi, molimo pozovite Nespresso Klub.

## Mleko se preliva.

- Za pripremu mlečne pene pazite da mleko ne prelazi MAX FOAM nivo (120ml).
- Za pripremu toplog mleka pazite da mleko ne prelazi MAX MILK nivo (240ml).

# Odlaganje i zaštita životne sredine



## Odlaganje

Vaš uređaj sadrži vredne materijale koji mogu da se obnove ili recikliraju. Odvajanje od preostalih otpadnih materijala u različite vrste otpada olakšava recikliranje vrednih sirovina. Ostavite uređaj na mestu gde se odvaja i odlaže otpad. Informacije o odlaganju možete dobiti od strane lokalnih vlasti.

# Specifikacije

---

## Aeroccino 4 4194

---



220-240 V, 50-60 Hz, 410-490 W

AU/NZ: 220-240 V, 50-60 Hz, 380-450 W

---



~ 0.85 kg / 1.87 lbs

---